

Muudatusettepanek 11
Ernest Maragall
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Raport**A8-0224/2016****Jan Olbrycht, Isabelle Thomas**

Mitmeaastase finantsraamistiku (2014–2020) valimistejärgse muutmise ettevalmistamine ja Euroopa Parlamendi tähelepanekud enne komisjoni ettepaneku valmimist 2015/2353(INI)

Resolutsiooni ettepanek**Punkt 15***Resolutsiooni ettepanek*

15. toonitab, et selle pakilise probleemi lahendamiseks tegi komisjoni uus koosseis 2014. aastal ettepaneku Euroopa investeerimiskava ja EFSI loomise kohta eesmärgiga suunata reaalmajandusse 315 miljardi euro ulatuses uusi investeeringuid; ***kordab oma kindlat pühendumust EFSI-le, mis eeldatavasti annab võimsa ja sihipärase hoo majanduskasvu ja töökohtade loomist soodustavatele majandussektoritele;*** märgib, et paljud projektid on juba heaks kiidetud ja neid viiakse ellu; märgib, et liidupoolne tagatis EFSI jaoks on kaetud ELi eelarves ette nähtud 8 miljardi euro suuruse tagatisfondiga;

Muudatusettepanek

15. toonitab, et selle pakilise probleemi lahendamiseks tegi komisjoni uus koosseis 2014. aastal ettepaneku Euroopa investeerimiskava ja EFSI loomise kohta eesmärgiga suunata reaalmajandusse 315 miljardi euro ulatuses uusi investeeringuid; märgib, et paljud projektid on juba heaks kiidetud ja neid viiakse ellu; märgib, et liidupoolne tagatis EFSI jaoks on kaetud ELi eelarves ette nähtud 8 miljardi euro suuruse tagatisfondiga;

Or. en

Muudatusettepanek 12
Ernest Maragall
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Raport

A8-0224/2016

Jan Olbrycht, Isabelle Thomas

Mitmeaastase finantsraamistiku (2014–2020) valimistejärgse muutmise ettevalmistamine ja Euroopa Parlamendi tähelepanekud enne komisjoni ettepaneku valmimist 2015/2353(INI)

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 42*Resolutsiooni ettepanek*

42. on EFSI jaoks ette nähtud ulatusliku poliitilise ja rahalise toetuse ideed täiel määral kinnitades veendunud, et ELi eelarvest ei tohiks uusi algatusi rahastada liidu olemasolevate programmide ja poliitikameetmete arvelt; kavatses täita oma kohustuse kompenseerida täielikult EFSIga seotud kärped, mis mõjutavad programmi „Horisont 2020“ ja Euroopa ühendamise rahastut, et neil oleks võimalik saavutada oma alles kaks aastat tagasi kokku lepitud eesmärgid ning võimaldada liidul saavutada oma teadusuuringute ja innovatsiooni eesmärgid; rõhutab sellega seoses, et alamrubriigi 1a (Konkurentsivõime majanduskasvu ja tööhõive tagamiseks) muude programmide rahastamistaset ei tohiks see kompenseerimine mõjutada, juhtides tähelepanu nende vaieldamatule panusele majanduskasvu, töökohtade loomisse ja konkurentsivõimesse; on veendunud, et alamrubriigi 1a varud ei ole nende vajaduste katmiseks piisavad, ja nõuab seetõttu selle alamrubriigi ülemmäära tõstmist;

Muudatusettepanek

42. rõhutab seepärast, et mitmeaastase finantsraamistiku muutmise suhtes maksimalistliku lähenemisviisi kasutamisega võib kaasneda selle ülespoole korrigeerimine kuni omavahendite ülemmäärani (1,29 % ELi kogurahvatulust kulukohustustena), mis tähendaks umbes 150 miljardi euro suurust investeringute suurendamist, et saavutada strateegia „Euroopa 2020“ eesmärgid ja täita ELi rahvusvahelised kohustused, nagu COP21 ja aastatuhande arengueesmärkide järgsed eesmärgid; kordab seepärast oma seisukohta, et komisjoni esialgne ettepanek, mida hiljem kärbiti 85 miljardi euro võrra, ei olnud piisav, et rahastada Euroopa aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiaga seotud praeguseid poliitilisi prioriteete, Lissaboni lepinguga sätestatud uusi ülesandeid ega ettenägematuid sündmusi, rääkimata Euroopa Ülemkogu enda seatud poliitilistest eesmärkidest ja kohustustest; on seetõttu seisukohal, et muutmise tulemus peaks loogiliselt jääma kuskile eespool mainitud miinimum- ja maksimumpiiri vahele; on EFSI jaoks ette nähtud ulatusliku poliitilise ja rahalise toetuse ideed täiel määral kinnitades veendunud, et ELi eelarvest ei tohiks uusi

algatusi rahastada liidu olemasolevate programmide ja poliitikameetmete arvelt; kavatseb täita oma kohustuse kompenseerida täielikult EFSIga seotud kärped, mis mõjutavad programmi „Horisont 2020“ ja Euroopa ühendamise rahastut, et neil oleks võimalik saavutada oma alles kaks aastat tagasi kokku lepitud eesmärgid ning võimaldada liidul saavutada oma teadusuuringute ja innovatsiooni eesmärgid; rõhutab sellega seoses, et alamrubriigi 1a (Konkurentsivõime majanduskasvu ja tööhõive tagamiseks) muude programmide rahastamistaset ei tohiks see kompenseerimine mõjutada, juhtides tähelepanu nende vaieldamatule panusele majanduskasvu, töökohtade loomisse ja konkurentsivõimesse; on veendunud, et alamrubriigi 1a varud ei ole nende vajaduste katmiseks piisavad, ja nõuab seetõttu selle alamrubriigi ülemmäära tõstmist;

Or. en

4.7.2016

A8-0224/13

Muudatusettepanek 13
Ernest Maragall
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Raport

A8-0224/2016

Jan Olbrycht, Isabelle Thomas

Mitmeaastase finantsraamistiku (2014–2020) valimistejärgse muutmise ettevalmistamine ja Euroopa Parlamendi tähelepanekud enne komisjoni ettepaneku valmimist 2015/2353(INI)

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 47 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

*47 a. kordab, et
humanitaarprobleemidega tegelemiseks
võetavad meetmed ei tohiks kahjustada
ELi arengurahastamist ja teiste
valdkondade poliitikat;*

Or. en

4.7.2016

A8-0224/14

Muudatusettepanek 14
Ernest Maragall
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Raport

A8-0224/2016

Jan Olbrycht, Isabelle Thomas

Mitmeaastase finantsraamistiku (2014–2020) valimistejärgse muutmise ettevalmistamine ja Euroopa Parlamendi tähelepanekud enne komisjoni ettepaneku valmimist 2015/2353(INI)

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 47 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

47 b. on veendunud, et uusi poliitilisi prioriteete ei tohiks esitada praeguses mitmeaastases finantsraamistikus juba kokku lepitud programmide arvelt, näiteks „Horisont 2020“, Euroopa ühendamise rahastu, COSME, Galileo ja Copernicus, ning eelnevalt kindlaks määratud riiklike assigneeringute arvelt, mis tuleks täielikult rakendada; juhib siiski tähelepanu asjaolule, et ITERi eelarve ületab suuruselt mis tahes muu investeeringu energeetikavaldkonna teadus- ja arendustegevusse; peab ülimalt kahetsusväärseks, et ITERi kulude tõusu tõttu peavad mõned liikmesriigid oma teadusuuringute rahastamise prioriteetid läbi vaatama; rõhutab, et Euroopa Parlament hääletas otsuse poolt mitte anda heakskiitu ITERi 2014. aasta raamatupidamiskontode sulgemisele, põhjendades seda halva juhtimise, viivituste ja ülemääraste kuludega;

Or. en

4.7.2016

A8-0224/15

Muudatusettepanek 15
Ernest Maragall
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Raport

A8-0224/2016

Jan Olbrycht, Isabelle Thomas

Mitmeaastase finantsraamistiku (2014–2020) valimistejärgse muutmise ettevalmistamine ja Euroopa Parlamendi tähelepanekud enne komisjoni ettepaneku valmimist 2015/2353(INI)

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 47 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

47 c. on kindlalt veendunud, et ITER on ELi suurim väärt paigutatud investeering energeetikavaldkonna teadus- ja arendustegevusse; nõuab ITERi jaoks ette nähtud investeeringute peatamist ja ümberjaotamist juba olemasolevate või lähitulevikus kättesaadavate säästvate energialahenduste väljatöötamiseks ja kasutuselevõtmiseks, et aidata tulemuslikult kaasa 2020. aasta kliima- ja energiaeesmärkide saavutamisele;

Or. en

4.7.2016

A8-0224/16

Muudatusettepanek 16
Ernest Maragall
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Raport

A8-0224/2016

Jan Olbrycht, Isabelle Thomas

Mitmeaastase finantsraamistiku (2014–2020) valimistejärgse muutmise ettevalmistamine ja Euroopa Parlamendi tähelepanekud enne komisjoni ettepaneku valmimist 2015/2353(INI)

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 47 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

47 d. palub rahalise toetuse suurendamist kolme Euroopa programmi puhul, mis puudutavad otseselt kodanikke (programm „Loov Euroopa“, programm „Kodanike Euroopa“ ja programm „Erasmus+“), sest nendes programmides töötatakse välja uued toetuse read, et reageerida praegusele pagulaste integratsiooni ja hariduse osas valitsevale olukorrale, ning need on liidu ja liikmesriikide juhitavate niisuguste meetmete esirinnas, mille eesmärk on parandada üldist sotsiaalset olukorda, vastastikust mõistmist ja kooselu meie eri ühiskondades;

Or. en

Muudatusettepanek 17**Ernest Maragall**

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Raport**A8-0224/2016****Jan Olbrycht, Isabelle Thomas**

Mitmeaastase finantsraamistiku (2014–2020) valimistejärgse muutmise ettevalmistamine ja Euroopa Parlamendi tähelepanekud enne komisjoni ettepaneku valmimist 2015/2353(INI)

Resolutsiooni ettepanek**Punkt 48***Resolutsiooni ettepanek*

48. on seisukohal, et esmajärjekorras tuleb püüda ära hoida ära uue maksekriisi tekkimine praeguse mitmeaastase finantsraamistiku lõppjärgus; on kindlalt veendunud, et igati peaks püüdma vältida eelmisel perioodil ilmnenu tasumata arvete võlgnevuse kuhjumisega sarnase võlgnevuse tekkimist; rõhutab siiski, et juba praegu võib ette näha samal ajal, kui maksete vajadus peaks jõudma tavalise tiptasemeni, märkimisväärse surve tekkimist maksetele mitmeaastase finantsraamistiku teisel poolel; on seisukohal, et lisasurvet põhjustavad muu hulgas ettenägematute kulude varu kompenseerimine aastateks 2018–2020 ette nähtud maksete juba niigi piiratud ülemmääraga, oluline viivitus niisuguste uute programmide käivitamisel, mille eelarve täitmine toimub koostöös liikmesriikidega, sh noorte tööhõive algatus, EFSI makseprofiil ning rände- ja pagulaskriisiga seotud kulukohustuste hiljutisest kasvust tingitud täiendavad maksed;

Muudatusettepanek

48. rõhutab seepärast, et mitmeaastase finantsraamistiku muutmise suhtes maksimalistliku lähenemisviisi kasutamisega võib kaasneda selle ülespoole korrigeerimine kuni omavahendite ülemmäärani (1,23 % ELi kogurahvatulust maksetena), mis tähendaks umbes 120 miljardi euro lisamist; kordab seepärast oma seisukohta, et komisjoni esialgne ettepanek, mida hiljem kärbiti maksete osas 91 miljardi euro võrra, ei olnud piisav kulukohustuste ja maksete vahelise lõhe sulgemiseks ning täitmata kulukohustuste vähendamiseks; on seetõttu seisukohal, et muutmise tulemus peaks loogiliselt jääma kuskile eespool mainitud miinimum- ja maksimumpiiri vahele; on seisukohal, et esmajärjekorras tuleb püüda ära hoida ära uue maksekriisi tekkimine praeguse mitmeaastase finantsraamistiku lõppjärgus; on kindlalt veendunud, et igati peaks püüdma vältida eelmisel perioodil ilmnenu tasumata arvete võlgnevuse kuhjumisega sarnase võlgnevuse tekkimist; rõhutab siiski, et juba praegu võib ette näha samal ajal, kui maksete vajadus peaks jõudma tavalise tiptasemeni, märkimisväärse surve tekkimist maksetele mitmeaastase

finantsraamistiku teisel poolel; on seisukohal, et lisasurvet põhjustavad muu hulgas ettenägematute kulude varu kompenseerimine aastateks 2018–2020 ette nähtud maksete juba niigi piiratud ülemmääraga, oluline viivitus niisuguste uute programmide käivitamisel, mille eelarve täitmine toimub koostöös liikmesriikidega, sh noorte tööhõive algatus, EFSI makseprofiil ning rände- ja pagulaskriisiga seotud kulukohustuste hiljutisest kasvust tingitud täiendavad maksed;

Or. en

Muudatusettepanek 18
Ernest Maragall
 fraktsiooni Verts/ALE nimel

Raport

A8-0224/2016

Jan Olbrycht, Isabelle Thomas

Mitmeaastase finantsraamistiku (2014–2020) valimistejärgse muutmise ettevalmistamine ja Euroopa Parlamendi tähelepanekud enne komisjoni ettepaneku valmimist 2015/2353(INI)

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 60

Resolutsiooni ettepanek

60. märgib, et Pariisis saavutatud COP21 kokkulepe on kõikehõlmav, dünaamiline ja diferentseeritud kokkulepe, mille eesmärk on võidelda kliimamuutuste probleemiga; rõhutab, et vastavalt kõnealusele kokkuleppele tuleb ELi rahalisi vahendeid eraldada arenguriikide kliimameetmete toetamiseks; rõhutab, et COP21 tulenevate võimalike meetmete rahastamiseks tuleks kasutusele võtta täiendavad vahendid lisaks praegustele kliimameetmetele tehtavatele kulutustele, ning palub komisjonil esitada õigeaegselt muutmiseks rakendusstrateegia ja esmase hinnangu COP21 kokkuleppe võimaliku mõju kohta ELi eelarvele; rõhutab lisaks, et mitmeaastase finantsraamistiku muutmise pakub suurepärase võimaluse **tagada niisuguse eesmärgi täitmise, mille kohaselt tuleks kliimameetmetele kulutada vähemalt 20 % eelarvest, ning näha ette kõnealuse künnise võimaliku tõstmise koosõlas ELi rahvusvaheliste kohustustega**, mis võeti **ÜRO kliimamuutuste raamkonventsiooni osaliste konverentsi 21. istungjärgul**; palub, et komisjon tagaks kliimameetmete integreerimise mehhanismi täieliku toimivuse ja niisuguste kulutuste praeguse jälgimismeetodi parandamise; tuletab lisaks meelde, et EL on võtnud ka

Muudatusettepanek

60. märgib, et Pariisis saavutatud COP21 kokkulepe on kõikehõlmav, dünaamiline ja diferentseeritud kokkulepe, mille eesmärk on võidelda kliimamuutuste probleemiga; rõhutab, et vastavalt kõnealusele kokkuleppele tuleb ELi rahalisi vahendeid eraldada arenguriikide kliimameetmete toetamiseks; rõhutab, et COP21 tulenevate võimalike meetmete rahastamiseks tuleks kasutusele võtta täiendavad vahendid lisaks praegustele kliimameetmetele tehtavatele kulutustele, ning palub komisjonil esitada õigeaegselt muutmiseks rakendusstrateegia ja esmase hinnangu COP21 kokkuleppe võimaliku mõju kohta ELi eelarvele; rõhutab lisaks, et mitmeaastase finantsraamistiku muutmise pakub suurepärase võimaluse **suurendada viivitamata kliimaga seotud kulutusi ELi eelarves 20 protsendilt 30 protsendile, et kajastada ELi kohustusi**, mis võeti **Pariisis 2015. aasta detsembris**; palub, et komisjon tagaks kliimameetmete integreerimise mehhanismi täieliku toimivuse ja niisuguste kulutuste praeguse jälgimismeetodi parandamise; tuletab lisaks meelde, et EL on võtnud ka kohustuse rakendada ÜRO konventsiooni bioloogilise mitmekesisuse strateegilist kava, ning rõhutab, et EL peaks eraldama

kohustuse rakendada ÜRO konventsiooni bioloogilise mitmekesisuse strateegilist kava, ning rõhutab, et EL peaks eraldama oma sellealaste kohustuste täitmiseks piisavad vahendid;

oma sellealaste kohustuste täitmiseks piisavad vahendid;

Or. en

4.7.2016

A8-0224/19

Muudatusettepanek 19
Ernest Maragall
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Raport

A8-0224/2016

Jan Olbrycht, Isabelle Thomas

Mitmeaastase finantsraamistiku (2014–2020) valimistejärgse muutmise ettevalmistamine ja Euroopa Parlamendi tähelepanekud enne komisjoni ettepaneku valmimist 2015/2353(INI)

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 86

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

86. nõuab kindlalt, et järgmise mitmeaastase finantsraamistiku vastuvõtmise seadusandlik protsess tuleks lõpule viia 2018. aasta lõpuks pärast Euroopa Parlamendi ja nõukogu sisukaid läbirääkimisi; rõhutab, et aegsasti saavutatud mitmeaastase finantsraamistiku alane kokkulepe võimaldab kõikide valdkondlike eeskirjade kiiret vastuvõtmist ja uute programmide viivitamatut käivitamist 1. jaanuaril 2021. aastal; rõhutab, kui tähtis on riikide parlamentide ja Euroopa kodanike parem teavitamine järgmise mitmeaastase finantsraamistikuga seotud probleemidest asjakohasel juhul institutsioonide- ja parlamentidevahelise konverentsi korraldamise abil;

86. rõhutab, et aegsasti saavutatud mitmeaastase finantsraamistiku alane kokkulepe võimaldab kõikide valdkondlike eeskirjade kiiret vastuvõtmist ja uute programmide viivitamatut käivitamist 1. jaanuaril 2021. aastal; rõhutab, kui tähtis on riikide parlamentide ja Euroopa kodanike parem teavitamine järgmise mitmeaastase finantsraamistikuga seotud probleemidest asjakohasel juhul institutsioonide- ja parlamentidevahelise konverentsi korraldamise abil;

Or. en

4.7.2016

A8-0224/20

Muudatusettepanek 20
Ernest Maragall
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Raport

A8-0224/2016

Jan Olbrycht, Isabelle Thomas

Mitmeaastase finantsraamistiku (2014–2020) valimistejärgse muutmise ettevalmistamine ja Euroopa Parlamendi tähelepanekud enne komisjoni ettepaneku valmimist 2015/2353(INI)

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 86 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

86 a. märgib, et kokkulepe, millele jõudsid 12. detsembril 2015. aastal Pariisis ÜRO kliimamuutuste raamkonventsiooni 196 osalist, on kõikehõlmav, siduv, dünaamiline ja diferentseeritud kokkulepe, mille eesmärk on võidelda kliimamuutuste probleemiga; palub komisjonil esitada õigeaegselt muutmiseks oma esimese hinnangu COP21 kokkuleppe võimaliku mõju kohta ELi eelarvele; kutsub komisjoni üles suurendama 2020. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku puhul kliimaga seotud kulutusi ELi eelarves 50 %-ini ning parandama selliste kulutuste jälgimise praegust meetodit, võttes arvesse Pariisi kokkulepet kliimamuutuste vastase üleilmse võitluse kohta, ning näitama, et Euroopa on selles valdkonnas juhtpositsioonil;

Or. en